



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 1 5 6 0 2 5 4 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 315 602 549 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		Time mailed		郵便料金		諸料金		
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2024 04 17								
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 35407		Country KOREA		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Woongyu Choi Woongyu Choi Room 705, Building 111, 21-19, Boksudong-ro, Seo-gu, Daejeon (Boksu-dong, Chorok Village Complex 1)		TEL 0502-3615-3504		FAX 0502-3615-3504		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		TEL 0502-3615-3504	
Cosmetic Shampoo				3		USD5.85	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		FAX 0502-3615-3504	
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods			
							<input type="checkbox"/> その他 Others			
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods			
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
							日本円換算合計 (円) Total Value		585 Yen	
							No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 Employee Confirmation
				番目 Total number of pieces						<input type="checkbox"/>
										航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)が 確認
										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 17

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN315602549JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Woongyu Choi Woongyu Choi Room 705, Building 111, 21-19, Boksudong-ro, Seo-gu, Daejeon (Boksu-dong, Chorok Village Complex 1) 35407, KOREA TEL 0502-3615-3504 FAX 0502-3615-3504	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 1.95	USD 5.85
総合計 (Total)			3		USD 5.85

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



* E N 3 1 5 6 0 2 5 4 9 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

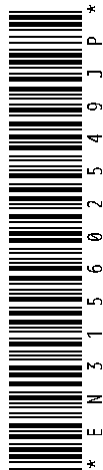
お問い合わせ番号 (item number) EN 315 602 549 JP

Main shipping label form containing sender and recipient details, item description, weight, and postage information.

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

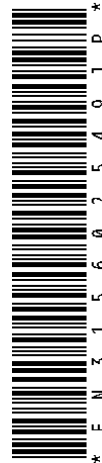
Sender's copy of the EMS receipt, including address and contact information.



* E N 3 1 5 6 0 2 5 4 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 315 602 549 JP

Post office's copy of the EMS receipt, including item details and postage stamps.



* E N 3 1 5 6 0 2 5 4 9 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

10年保存

受付局控